



המשרד לנפגעי טרור חוץ לארץ שבמשרד המשפטים האמריקאי גיליון עובדות

משרד המשפטים לנפגעי טרור בחוץ לארץ (DOJ/OVT) מספק תמיכה לנפגעי טרור אמריקאיים שבחוץ לארץ בזה שהוא מסייע להם לנווט דרך מערכות המשפט הפלילי הזרות ותומך בקולותיהם להישמע ברחבי העולם. משרדנו כולל עורכי דין ואנשי מקצוע בעלי מומחיות בזכויות של נפגעי פשיעה וביטחון לאומי. אנו מסייעים לנפגעים ולבני משפחותיהם להבין מערכות משפט פלילי זרות ולהשתתף במערכות אלה במידה המותרת על פי דין חוץ. אנו מחויבים לרצף יעיל ומועיל של שירותים לנפגעי טרור חוץ לארץ באמצעות השותפויות שלנו עם סוכנויות אחרות של ממשלת ארה"ב ומרכיבים במשרד המשפטים.

האם אני נפגע טרור חוץ לארץ?

נפגע הוא" (לפי 42 U.S.C. § 10607e(2) הוא:
 < אזרח אמריקאי;
 < אשר סבל מפגיעה פיזית, רגשית או כספית באופן ישיר כתוצאה מפעולת טרור בחוץ לארץ; או,
 < בן/בת זוג, הורה, ילדה, אח/אחות או נציג הממונה כחוק של הנפגע, אם הנפגע הישיר הוא/היא קטין/קטינה או שהוא/היא בלתי כשירה, חסר יכולת או שהוא/היא נהרגה (הנפגע הישיר חייב להיות אזרח ארה"ב; נציגו של הנפגע אינו חייב להיות אזרח ארה"ב).

מהן זכויותיי?

חקירות ותביעות זרות:
 < כאשר הממשלה הזרה חוקרת ותובעת את התקפת הטרור הזרה, ייתכן שיהיו או שלא יהיו לך זכויות על פי חוקים זרים על פי ההליך הפלילי. אנחנו נמצאים כאן כדי לסייע לך לגלות אילו זכויות עשויות להיות לך במערכת משפטית זרה ולתמוך בך כדי לממש זכויות כלשהן. אנא צרו איתנו קשר עם שאלותיכם.
 < חוקי זכויות הנפגעים של פשיעה בארה"ב אינם חלים על אזרחי ארה"ב במהלך חקירות ותביעות במערכות משפט פליליות זרות.

פיגוע במדינה זרה, לנפגעים של אותו הפיגוע יש זכויות במהלך התביעה (18 U.S.C. § 3771). לקבלת מידע נוסף, פנו אל משרד התובע הכללי של ארה"ב המטפל בתביעה בארה"ב.
 < תוכלו גם ללמוד עוד בנוגע לזכויות נפגעי הפשיעה במערכת ' המשפט בארה"ב ממשרד המשפטים לנפגעי פשיעה (OVC).

כיצד יוכלו DOJ/OVT לסייע לי?

< מידע והודעות – מספק מידע והודעות בנוגע למערכת המשפט הפלילי הזרה, לזכויות הנפגעים במערכת הזרה, ולגבי מה שמתרחש בתיק.
 < השתתפות במערכת משפט פלילי זרה – תמיכה כדי שקולכם יישמע בהליכים הפליליים הזרים עד למידה המותרת על פי החוק הזר.
 < הפניות – התקשרות לממשלת ארה"ב ולממשלה הזרה ולספקי שירותים לא-ממשלתיים כדי לענות על הצרכים הפיזיים והפסיכולוגיים או על צרכי מערכת המשפט הפלילי.

חקירות ותביעות אמריקאיות:

< אם ה-הבולשת הפדרלית של ארצות הברית FBI פותחת בחקירה פלילית אמריקאית של הפיגוע, משרד לשכת ה-FBI לסיוע לנפגעים (OVA) היא האחראית על מתן שירותים לנפגעים, לרבות מידע על מעמדה של חקירת הפשע (42 U.S.C. § 10607).
 < אם משרד המשפטים האמריקאי יגיש, למערכת המשפט בארה"ב, האשמות הקשורות

"טרור חוץ לארץ" (בהתבסס על 18

U.S.C. § 2331) הוא:
 < מעשים אלימים או מעשים המסוכנים לחיי אדם המפרים את החוק הפדרלי או את חוק המדינה;
 < שנועדו להפחיד או לאלץ אוכלוסייה אזרחית, להשפיע על מדיניות ממשלתית על ידי הפחדה או אילוף, או להשפיע על התנהלות ממשלתית; וכן,
 < אשר מתרחשים מחוץ לגבולות ארה"ב.

רדיפה אחר צדק, הגנה על זכויות, מתן שירותים

בקרו אותנו ב- <https://www.justice.gov/nsd-ovt>

צרו איתנו קשר בטלפון 233-0701 (202) או 738-0153 (877), או באימייל - nsd.ovt@usdoj.gov